



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L' État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கழுமை	2023 மூன்றாம் மே மாதம்	16 மே 2023 (26 Vaisakha 1945)
No.	20 Poudouchéry	Mardi	16	Mai 2023 (26 Vaisakha 1945)
No.	Puducherry	Tuesday	16th	May 2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page			
மாவட்ட நீதிபதியால் எடுக்கப்படும் ..	404	Procédure du Magistrat de District ..	404	Proceedings of the District Magistrate ..	404
மேல்நடவடிக்கைகள் ..					
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	407	Sentence arbitral du Travail ..	407	Award of the Labour Court ..	407
தீர்ப்புகள் ..					
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	412	Notifications du Gouvernement ..	412	Government Notifications ..	412
அரசு அறிவிப்புகள் ..	415	Notices du Gouvernement ..	415	Government Notices ..	415
சாற்றறிக்கைகள் ..	416	annonces ..	416	Announcements ..	416

Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-04-2023.

(By order)

**K. CANDANE @ SIVARADJANE,**  
Under Secretary to Government  
(Health).

புதுச்சேரி அரசு

**துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) மற்றும்  
நில ஆர்ஜித அதிகாரி அலுவலகம்,  
காரைக்கால்**

எண். 3974/துமாகு/நில/2021.

அறிவிப்பு

இதனால் தெரிவிப்பது என்னவென்றால், 2013-ஆம் ஆண்டு, நிலம் கையகப்படுத்துதல், மறுவாழ்வளிப்பு மற்றும் மறுகுடியமர்வில் நேரிய சரியீடு மற்றும் வெளிப்படைத்தன்மை உரிமைச் சட்டம், உட்பிரிவுகள் (1) மற்றும்(2) பிரிவு 7-ன் படி, புதுச்சேரி அரசால், இந்திய எரிவாயு ஆணையத்திற்கான அலுவலகம் மற்றும் பிராந்திய எரிவாயு மேலாண்மை மையம் கட்டுப்பாட்டு அறை கட்டுவதற்கு காரைக்கால் மாவட்டத்தில் கோவில்பத்து வருவாய் கிராமத்தில் நிலம் கையகப்படுத்துவதற்காக, சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு குழுவினரால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது, தனது சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு அறிக்கையை மதிப்பீடு செய்யும் பொருட்டு, ஒரு சுதந்திரமான பல்வகை துறையினரின் வல்லுநர் குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டது.

இந்த வல்லுநர் குழு, சமுதாய தாக்கக் கணிப்பு அறிக்கையின் மீதுள்ள தனது அறிக்கைகள் மற்றும் பரிந்துரைகளை இவ்வலுவலகத்தில் சமர்ப்பித்துள்ளனர். அவ்வறிக்கைகள் மற்றும் பரிந்துரைகள் கீழ்க்கண்ட அலுவலகங்களில் பொது மக்கள் மற்றும் நில உரிமையாளர்கள் பார்வைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப் போதிலிருந்து 7 நாட்களுக்குள் பொதுமக்கள் மற்றும் நில உரிமையாளர்கள் அவ்வலுவலகங்களில் வேலை நாட்களில் பார்வையிட்டு வருகையை பதிவு செய்துகொள்ளலாம்.

1. மாவட்ட ஆட்சியர் அலுவலகம்,  
எண் 1, டிப்ளக்ஸ் தெரு, காரைக்கால்.
2. துணை மாவட்ட ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம்,  
எண் 2, டிப்ளக்ஸ் தெரு, காரைக்கால்.
3. வட்டாடசியர் அலுவலகம், காரைக்கால்.
4. காரைக்கால் நகராட்சி அலுவலகம், காரைக்கால்.

சமுதாயத் தாக்கக் கணிப்பு வல்லுநர் குழு அறிக்கையை “*karaikal.gov.in*” என்ற வலைதளத்திலும் காணலாம்.

காரைக்கால், நாள் 2023 இறுப். மே மீ. 4 ஏ.

**ஞா. ஜான்சன்.**

துணை மாவட்ட ஆட்சியர்(வருவாய்) மற்றும்  
நில ஆர்ஜித அதிகாரி.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**OFFICE OF THE DEPUTY COLLECTOR  
(REVENUE) -CUM- LAND ACQUISITION OFFICER  
KARAikal**

No. 3974/DCR/LA/B1/2021  
Karaikal, dated 4th May 2023.

#### NOTICE

It is informed that the Government of Puducherry has constituted the independent Multi-disciplinary “Expert Group” under sub-section (1) and (2) of section 7 of the Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Act, 2013, to evaluate the Social Impact Assessment Report submitted by the Social Impact Assessment Team in respect of Acquisition of Land at Kovilpathu Revenue Village for “Construction of GAIL Office Building-cum-Regional Gas Management Centre (RGMC) Control Room for GAIL, Karaikal”.

The Expert Group has submitted their Reports/ Recommendations on the Social Impact Assessment Report. The said Reports/Recommendations are placed in the following offices for public view for 7 days from the date of this Notice. The public in general and landowners in specific may view the reports on any working day in the below mentioned offices:

1. Office of the District Collector,  
No. 1, Duplex Street, Karaikal.
2. Office of the Deputy Collector (Revenue),  
No. 2, Duplex Street, Karaikal.
3. Taluk Office, Karaikal.
4. Office of the Karaikal Municipality, Karaikal.

The Expert Group's Report is also available in the website “*karaikal.gov.in*”.

**G. JOHNSON,**  
Deputy Collector (Revenue)-cum-  
Land Acquisition Officer.